



Winter/Invierno 2018



**REPUBLIC
SERVICES**

We'll handle it from here.™

RECYCLE TODAY RECICLE HOY

WASTE & RECYCLING NEWSLETTER FOR LAWDALE • www.lawndalecity.org • 310-973-3260
BOLETÍN SOBRE LA BASURA Y EL RECICLAJE PARA LAWDALE
A Quarterly Newsletter of Republic Services • Un Boletín Trimestral de Republic Services

Only You Can Prevent Hot Loads!

What Is a Hot Load?

A "hot load" is a collection truck that catches fire or combusts because hazardous waste materials are improperly disposed of in carts or bins and end up inside the truck. Hot loads can potentially jeopardize the health and safety of the driver, cause damage to the collection truck, and create a dangerous condition for the general public.

What Causes a Hot Load?

A hot load occurs when household hazardous waste (HHW) is improperly disposed in a trash or recycling container and then reacts with other waste in a collection vehicle. HHW includes pesticides, fertilizers, automotive fluids (including oil and antifreeze), paints and paint thinners, pool chemicals, and certain household cleaners that contain bleach and ammonia.

Depending on the types of household chemicals, the results can be extremely dangerous and may injure collection workers, neighbors, pets, and

the environment. You can prevent hot loads by properly disposing of household hazardous waste.

DO NOT place the following material in your recycling or waste containers:

- Hot ashes (hot coals and/or wood)
- Motor oil, gasoline, antifreeze, or kerosene
- Paint, varnish, pesticides, or other household chemicals
- Auto batteries or rechargeable NiCad or Lithium batteries
- Cleaning products that contain acid or lye

Proper Household Hazardous Waste Disposal

Lawndale residents can properly dispose of household hazardous waste at the Hyperion Permanent Household Hazardous Waste Collection Center, which is located at 7660 West Imperial Hwy., Gate B, Playa Del Rey. The center accepts HHW every Saturday and Sunday, from 9 a.m. to 3 p.m.

The County of Los Angeles also sponsors Household Hazardous Waste Collection events. These are one-day, drive-through events held throughout the county. For a list of events or for more information, call 800-98-TOXIC or visit CleanLA.com or LADPW.org/epd/hhw/schedule.cfm.

At the HHW facility and events, you can drop off motor oil, oil filters, brake fluid, paint, turpentine, cleaners with acid or lye, pesticides, herbicides, car batteries, pool chemicals, and expired pharmaceuticals, as well as E-Waste (computers, printers, TVs, cell phones, fax machines, stereos, electronic games, etc.) and Universal Waste (household batteries, fluorescent tubes, and mercury containing devices). NO tires, explosives, ammunition, trash, radioactive materials, or business waste is accepted.

¡Solo usted puede prevenir las cargas calientes!

¿Qué es una carga caliente?

El término "carga caliente" se refiere a la situación en la que un camión de recolección de residuos se



incendia o arde en llamas debido a los residuos peligrosos que se desechan de manera inadecuada en carritos o contenedores y terminan en el camión. Las cargas calientes pueden poner, potencialmente, en riesgo la salud y seguridad del conductor, causar daños al camión de recolección de residuos y crear una situación de peligro para el público en general.

¿Qué ocasiona una carga caliente?

Una carga caliente se da cuando se desechan residuos domésticos peligrosos (HHW) de manera inadecuada en un contenedor de reciclaje o residuos y, luego, estos reaccionan con alguno de los residuos que se encuentran en un vehículo de recolección de residuos. Los residuos domésticos peligrosos incluyen pesticidas, fertilizantes, fluidos para automóviles (incluido aceite y anticongelante), pinturas y disolventes, productos químicos para piscinas y determinados limpiadores domésticos que contengan blanqueador clorado y amoníaco.

Según el tipo de producto químico doméstico, los resultados pueden ser extremadamente peligrosos y hasta pueden causar lesiones en los trabajadores de recolección de residuos, los vecinos, las mascotas y el ambiente. Deseche los residuos domésticos peligrosos de manera adecuada para evitar las cargas calientes.

NO coloque ninguno de los siguientes materiales en sus contenedores de reciclaje o residuos:

- Cenizas calientes (carbón caliente o maderas a medio quemar)
- Aceite para motor, combustible, anticongelante, querosén
- Pintura, barniz, pesticidas u otros productos químicos domésticos
- Baterías de automóviles, baterías de litio o níquel-cadmio recargables
- Productos de limpieza que contienen ácido o blanqueadores clorados



Desecho adecuado de los residuos domésticos peligrosos

Los residentes de Lawndale pueden desechar residuos domésticos peligrosos de manera adecuada en el centro de recolección Hyperion Permanent Household Hazardous Waste Collection Center, que está ubicado en 7660 West Imperial Hwy., Gate B, Playa Del Rey. El centro acepta residuos domésticos peligrosos todos los sábados y domingos, de 9:00 a.m. a 3:00 p.m.

El condado de Los Ángeles también patrocina eventos de recolección de residuos domésticos peligrosos. Se trata de eventos de un día que se llevan a cabo en todo el condado. Para ver una lista de eventos o para obtener más información, llame al 800-98-TOXIC, o bien visite CleanLA.com o LADPW.org/epd/hhw/schedule.cfm.

En la instalación de residuos domésticos peligrosos, y durante los eventos especiales de recolección, puede dejar aceite para motor, filtros de aceite, líquido de frenos, pintura, aguarrás, productos de limpieza que contengan ácido o blanqueadores clorados, pesticidas, herbicidas, baterías de automóviles, productos químicos para piscinas y medicamentos vencidos, así como residuos electrónicos (computadoras, impresoras, televisores, teléfonos celulares, máquinas de fax, equipos de música, juegos electrónicos, etc.) y residuos universales (baterías de uso doméstico, tubos fluorescentes y dispositivos que contengan mercurio). NO se aceptan neumáticos, explosivos, municiones, desperdicios, materiales radioactivos ni residuos comerciales.

PRESORTED
STANDARD
U.S. POSTAGE PAID
GREENFIELD, IN
PERMIT NO. 220

City of Lawndale
4722 Manhattan Beach Blvd.
Lawndale, CA 90260



Walgreens Safe Medication Disposal Program

Walgreens is leading the fight against prescription drug abuse with new programs to help curb the misuse of medications and reduce the rise in overdose deaths. In the first ongoing national effort by a retailer, Walgreens has installed safe medication disposal kiosks in over 600 pharmacies across 45 states. Walgreens safe medication disposal kiosks provide a safe and convenient way to dispose of unwanted, unused, or expired medications at no cost, year-round.

Kiosks are available during regular pharmacy hours and offer one of the best ways to ensure medications are not accidentally used or intentionally misused by someone else. The types of medications accepted include prescription drugs, prescription and over-the-counter ointments and creams, liquids, lotions, pet medications, prescription patches, over-the-counter medications, and vitamins. Certain medications are not accepted at the kiosks, including needles, inhalers, aerosol cans, hydrogen peroxide, thermometers, and illegal drugs.

The Walgreens safe medication disposal kiosk closest to the City of Lawndale is located at 1344 W. Redondo Beach Blvd., Gardena 90247. Pharmacy hours are 8 a.m. to 9 p.m. Contact Walgreens at 310-353-5726 if additional information is required.

Programa de Desecho seguro de medicamentos de Walgreens

Walgreens lidera la lucha contra el uso indebido de medicamentos recetados mediante programas nuevos destinados a ayudar a frenar el consumo indebido de medicamentos y reducir el aumento de muertes por sobredosis. En la primera campaña nacional en curso de un minorista, Walgreens colocó puestos de desecho seguro de medicamentos en más de 600 farmacias en 45 estados. Los puestos de desecho seguro de medicamentos de Walgreens proporcionan una manera segura y cómoda de desechar medicamentos vencidos, no deseados o sin utilizar de manera gratuita y durante todo el año.

Los puestos están disponibles durante el horario de atención de las farmacias y ofrecen una de las mejores formas de garantizar que otras personas no utilicen el medicamento de manera accidental ni hagan un uso indebido del medicamento de manera intencional. Entre los tipos de medicamentos aceptados se incluyen medicamentos recetados, ungüentos y cremas recetados y de venta libre, líquidos, lociones, medicamentos para mascotas, parches recetados, medicamentos de venta libre y vitaminas. En los puestos, no se aceptan determinados medicamentos como agujas, inhaladores, latas de aerosol, agua oxigenada, termómetros y estupefacientes ilegales.

El puesto de desecho seguro de medicamentos de Walgreens más cercano a la ciudad de Lawndale está ubicado en 1344 W. Redondo Beach Blvd., Gardena 90247. El horario de atención de la farmacia es de 8 a.m. a 9 p.m. Comuníquese con Walgreens al 310-353-5726 si necesita más información.

Holiday Trees

Cut, real holiday trees will be accepted at the curb by Republic Services from Tuesday, December 26 and through Saturday, January 6. Be sure to take off all of the lights, ornaments, tinsel, and garland, and remove the metal or plastic stand. Set the bare tree at the curb. If your tree is more than 7 feet tall, please cut it in half for easy collection. Trees will be accepted from residents in both single-family homes and multi-family units.

If you take your tree down later and you need to dispose of it after January 6, you have two options. Call to request a bulky item pickup or cut the tree into pieces that will fit into your green yardwaste container with the lid closed.



It's Simple!

Schedule Your Bulky Item Pickup With Republic Services

The City of Lawndale and Republic Services are here to help you dispose of your large and bulky items responsibly. These items include refrigerators, sofas, mattresses, televisions, computers, toilets, and many other large items.

City of Lawndale single-family residents are offered four free "bulky item" pickups each year. Each pickup can include up to four items. Residents who exceed the number of pickups, place more than four items out per pickup, or do not schedule their pickup in advance with Republic Services will be charged a fee of \$22.89 for each additional item collected. Residents living in multi-family complexes can receive one bulky item pickup per year per unit. Bulky items are limited to items that can be lifted by two men. To schedule a bulky item pickup, simply call Republic Services' customer service at 800-299-4898 at least 24 hours in advance of your regular trash collection day. Another way to easily schedule your bulky item pickup is to download the My Resource™ app from Republic Services on your smartphone.

Bulky items are also picked up during Lawndale's Biannual Clean Up Weeks in March and September. Please call the Lawndale Public Works Department at 310-973-3260 for more information.

¡Es simple!

Programe la recolección de artículos grandes con Republic Services

La ciudad de Lawndale y Republic Services están aquí para ayudarlo a desechar sus artículos grandes y voluminosos de manera responsable. Estos objetos pueden incluir refrigeradores, sofás, colchones, televisores, computadoras, inodoros, entre otros artículos.

Los residentes unifamiliares de la ciudad de Lawndale pueden solicitar hasta cuatro recolecciones gratuitas de "artículos grandes" por año. Cada recolección puede incluir hasta cuatro artículos. A los residentes que superen la cantidad de recolecciones,



colocuen más de cuatro artículos por recolección o que no programen su recolección con anticipación con Republic Services se les cobrará un cargo de \$22.89 por cada artículo adicional recogido. Los residentes que viven en complejos multifamiliares pueden solicitar una recolección de artículos grandes por año, por unidad. Los artículos grandes se limitan a aquellos artículos que puedan levantar dos hombres. Para solicitar una recolección de un artículo grande, llame a Republic Services al 800-299-4898 al menos 24 horas antes de su día habitual de recolección de residuos. Para programar una recolección de artículos grandes, también puede descargar la aplicación My Resource™ de Republic Services en su teléfono inteligente.

También se recogen artículos grandes durante las Semanas de limpieza semestrales de Lawndale, en marzo y septiembre. Para obtener más información, llame al Departamento de Obras Públicas de Lawndale al 310-973-3260.

Sam Peña of Republic Services awards gift cards to Elizabeth Leighton, winner of the "Bucks for Bulk" contest during Lawndale's Fall Clean Up Week.



Sam Peña de Republic Services entrega tarjetas de regalo a Elizabeth Leighton, ganadora del concurso "Bucks for Bulk" durante la semana de limpieza de primavera de Lawndale.

Árboles de navidad

Republic Services aceptará árboles de navidad naturales colocados en la acera a partir del martes 26 de diciembre y hasta el sábado 6 de enero. Verifique que haya retirado todas las luces, los adornos, las guirnaldas y la base plástica o de metal. Coloque el árbol desprovisto de adornos en la acera. Si el árbol tiene más de 7 pies de alto, córtelo por la mitad para que podamos recogerlo de manera fácil. Se aceptarán árboles de residentes de hogares unifamiliares y unidades multifamiliares.

Si desarma el árbol en una fecha posterior y necesita desecharlo para el 6 de enero o más adelante, tiene dos opciones: llamar para solicitar una recolección de artículo grande o cortar el árbol en trozos pequeños de modo que estos se ajusten a su contenedor verde ecológico de residuos de jardinería y se pueda mantener la tapa cerrada.

Start the Year Off Right With an All-in-One Recycling™ Plan

California state law (AB 341) makes recycling mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of waste per week and multi-family properties with five or more units. Republic Services can perform a free waste assessment and create an All-in-One Recycling™ plan that will work for you and your employees or tenants. With this plan, you can make sure that you have the right containers and the right levels of service. Republic can also provide indoor containers, posters, and additional tools. If you have questions about your business or multi-family recycling program, call Republic Services at 800-299-4898.



Comience el año correctamente con un plan All-in-One Recycling™

La ley estatal de California (proyecto de ley 341) exige el reciclaje para las empresas y las propiedades multifamiliares de cinco o más unidades que generen 4 yardas cúbicas o más de residuos a la semana. Republic Services puede realizar una evaluación gratuita de residuos y crear un plan All-in-One Recycling™ que puede ayudarle a usted y a sus empleados o inquilinos. Con este plan, puede asegurarse de tener los contenedores y los niveles de servicio adecuados. Republic también proporciona contenedores para el interior, carteles y herramientas adicionales. Si tiene alguna pregunta sobre su programa de reciclaje para empresas u hogares multifamiliares, comuníquese con Republic Services al 800-299-4898.

Why Wasn't My Trash Picked Up?

You come home from a hard day of work only to see that your trash, recycling, or yard waste container is just where you left it,



and one or more of the carts have not been emptied! You ask yourself, "What happened?" In reality, it is rare that the hauler will just pass by your containers and not service them, but it does happen on occasion. When this occurs, please call Republic Services at 800-299-4898 and they will return to service your containers within 24 hours.

Here are some tips to make sure that your containers are collected every week:

1. Place your containers at the curb the evening before your collection day or before 6:30 a.m. on your collection day. Collection hours are 6:30 a.m. to 6 p.m.
2. Always make sure that all items are inside your containers. Do not place items on top of your containers or on the ground around your containers. If you have more trash, recyclables, or yard waste than can fit in your containers, call Republic Services at least 24 hours prior to your collection day for an "overflow" pickup. Lawndale residents who live in single-family homes, or multi-family complexes with four or fewer units and cart service, are eligible for two overflow pickups per year at no additional charge.
3. Place only recyclable materials in your blue All-in-One Recycling™

container and yard waste into your green container. If you place trash in either of these, it is considered "contaminated," and Republic Services will not collect your carts.

ated," and Republic Services will not collect your carts.

¿Por qué no recogieron mis residuos?

Llega a su casa después de un arduo día de trabajo y ve que su contenedor de residuos, reciclaje o residuos de jardinería está donde lo dejó y no se vaciaron uno o más carritos. Se pregunta qué sucedió. En realidad, es inusual que el transporte de recolección de residuos pase por sus contenedores y no recoja los residuos, pero puede llegar a pasar. Si esto ocurre, llame a Republic Services al 800-299-4898, y volverán para recoger los residuos de sus contenedores en un plazo de 24 horas.

A continuación, le ofrecemos algunas sugerencias para garantizar que se recojan sus contenedores todas las semanas:

1. Coloque sus contenedores en la acera la noche anterior al día de recolección o antes de las 6:30 a.m. del día de recolección. El horario de recolección es de 6:30 a.m. a 6 p.m.
2. Asegúrese de que todos los artículos estén dentro de los

What can be recycled? ¿Qué puede reciclarse?

Recyclable Reciclable

These items can be recycled in one container with **All-in-One Recycling™**
Estos artículos pueden ser reciclados en un solo bote con el sistema **All-in-One Recycling™**



Paper Papel

Paper (staples okay)
Papel (puede tener grapas)

Newspaper
Periódico

Envelopes
Sobre

Junk mail
Correo no deseado

Phone books
Directorios telefónicos

Brochures
Folletos

Magazines & catalogs
Revistas y catálogos

Paper Bags
Bolsas de papel

Shredded Paper (in a paper bag)
Papel en tiritas (en una bolsa de papel)



Plastic Plástico

Bottles & jugs
Botellas y envases de plástico

Plastic bags, shrink & stretch wrap (bagged)
Bolsas de plástico, papel envoltura de retracción y estiramiento (en bolsas)

CD & DVD Covers
Cubiertas de CD y DVD

Plastic Plant Pots (empty)
Macetas de plástico (vacías)

Round Dairy Tubs (empty)
Cilindros de lácteos (vacíos)



Cardboard Cartón

Ream wrappers
Envoltura de resma

File folders
Carpetas de archivo

Poster board
Tableros de cartón

Paper or frozen food boxes
Papel o cajas de alimentos congelados

Cardboard boxes
Cajas de cartón

Milk & juice cartons
Recipientes para leche y jugo



Metal Metales

Beverage & food cans
Latas para alimentos y bebidas

Scrap metal
Sobrantes de metal

Aerosol cans (empty)
Latas de aerosoles (vacías)

Aluminum foil & trays (clean)
Charolas y papel de aluminio (limpio)



Glass Vidrio

Bottles & jars (empty)
Botellas y frascos (vacíos)

contenedores. No coloque artículos arriba de los contenedores ni en el suelo alrededor de estos. Si tiene más residuos, materiales reciclables o residuos de jardinería que los que entran en sus contenedores, llame a Republic Services al menos 24 horas antes del día de recolección para que se realice una recolección "excedente". Los residentes de Lawndale que viven en hogares unifamiliares, o complejos multifamiliares con

cuatro o menos unidades y servicio de carrito, reúnen los requisitos para dos recolecciones excedentes por año sin costo.

3. Coloque los materiales reciclables solo en el contenedor All-in-One Recycling™ color azul y los residuos de jardinería en el contenedor color verde. Si coloca residuos en cualquiera de estos contenedores, se considerará que está "contaminado" y Republic Services no recogerá sus carritos.

Recycle Used Motor Oil and Filters

Did you know that used motor oil never wears out? It just gets dirty and can be recycled, cleaned, and used again. However, if you mix used oil with another liquid, such as water, antifreeze, gasoline, or a vehicle coolant, it cannot be recycled, cleaned, and reused. Please remember that recycling uncontaminated used motor oil conserves natural resources and is good for the environment.

Here's how to recycle used oil and filters in Lawndale:



1. **Curbside Pickup:** You can dispose of up to three 1-gallon containers of uncontaminated, used motor oil weekly. Oil is picked up on your trash collection day. Used oil containers must be tightly sealed, and filters must be completely drained and placed in a sealed, zippered plastic bag. Do NOT place oil inside your residential curbside carts. Set the oil and filter next to your cart. Please call Republic Services at 800-299-4898 at least one day before your collection day to

arrange for oil and filter pickup.

Republic Services will provide oil collection containers upon request, or you can pick up containers from the City's Public Works Office at 4722 Manhattan Beach Boulevard. For details, please call Republic Services 800-299-4898 or the City's Public Works Office at 310-973-3260.

2. **Certified Collection Centers:** There are two certified collection centers in Lawndale that accept used oil and oil filters. Please contact the center prior to your visit to check for any limits on the amount of used oil accepted.
 - O'Reilly Auto Parts, 15122½ Haw-

thorne Blvd., Lawndale, 310-355-2700

- Pep Boys, 14411 Hawthorne Blvd., Lawndale, 310-644-1800

Recicle el aceite de motor y los filtros usados

¿Sabía que el aceite de motor usado nunca se desgasta? Solo se ensucia, pero se puede reciclar, limpiar y reutilizar. Sin embargo, si mezcla aceite usado con otro líquido, como agua, anticongelante, gasolina o un líquido refrigerante, no se puede reciclar, limpiar ni reutilizar. Recuerde que reciclar aceite de motor usado no contaminado preserva los recursos naturales y es bueno para el ambiente.

En Lawndale, puede reciclar aceite y filtros usados de la siguiente manera:

1. **Recolección en la acera:** Puede desechar hasta tres contenedores de 1 galón de aceite usado no contaminado por semana. El aceite se recoge en su día de recolección de residuos. Los contenedores con aceite usado deben estar bien sellados y los filtros deben estar completamente drenados y dentro de bolsas con cierre hermético. NO coloque aceite dentro de sus carros residenciales en la acera: coloque el aceite y los filtros al lado de su carrito. Para programar la recolección de aceite y filtros, llame a Republic Services al 800-299-4898 al menos un día antes de su día de recolección.

Republic Services proporcionará contenedores de recolección de aceite a pedido, o puede buscarlos en la Oficina de obras públicas de la ciudad, que se encuentra en 4722 Manhattan Beach Boulevard. Para obtener más información, llame a Republic Services al 800-299-4898 o a la Oficina de obras públicas de la ciudad al 310-973-3260.

2. **Centros de recolección aprobados:** En Lawndale, hay dos centros de recolección aprobados que aceptan aceite y filtros de aceite. Comuníquese con el centro antes de su visita para conocer los límites de cantidad de aceite usado que aceptan.

- O'Reilly Auto Parts, 15122½ Hawthorne Blvd., Lawndale, 310-355-2700
- Pep Boys, 14411 Hawthorne Blvd., Lawndale, 310-644-1800

Managing Organic Waste at Your Business

Under Assembly Bill 1826, California businesses are required to reduce the amount of organics sent to landfills. Organics include lawn and leaf waste, edible food, food scraps, and food-soiled paper. This year, organics recycling is mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of organic waste per week and multi-family properties with five or more units that generate 4 or more cubic yards of green waste.

Yard waste can be collected in yardwaste containers at your business or apartment/condominium community for an additional charge. If you don't have yardwaste service and would like to have it, contact Republic Services at 800-299-4898.

Lawndale has established a food waste recycling program that is available at no additional charge to all Lawndale businesses that meet the thresholds of AB 1826. Contact Republic Services at 800-299-4898 to see if you qualify and to start recycling your food waste.

You can reduce food waste at your business by donating edible food. Republic Services has partnered with Food Finders to connect businesses that have excess food with agencies that can use it. If your business is interested in donating food through this partnership, contact Republic Services at 562-347-4100.

residuos de jardinería en su negocio o departamento/condominio sin cargo adicional. Si no cuenta con un servicio de residuos de jardinería y desea tenerlo, comuníquese con Republic Services al 800-299-4898.

Lawndale ha creado un programa de reciclaje de residuos de alimentos que está disponible para todos los negocios de Lawndale que cumplan con las restricciones del proyecto de ley 1826 sin cargo adicional. Para consultar si reúne los requisitos y comenzar a reciclar sus residuos de alimentos, comuníquese con Republic Services al 800-299-4898.

Puede reducir los residuos de alimentos de su negocio donando comida apta para el consumo. Republic Services se asoció con Food Finders



para conectar a las empresas que tienen exceso de alimentos con los organismos que pueden utilizarlos. Si su empresa está interesada en donar alimentos a través de esta asociación, comuníquese con Republic Services al 562-347-4100.



Empty. Clean. Dry.

Be sure your recyclables are dry before you toss them in the blue container.

Vacío. Limpio. Seco.

Asegúrese de que sus artículos reciclables estén secos antes de colocarlos en el contenedor azul.



Manejo de los residuos orgánicos en su negocio

De acuerdo con el proyecto de ley 1826, las empresas de California deben reducir la cantidad de productos orgánicos que se envían a los vertederos. Los productos orgánicos incluyen residuos de hojas y jardinería, alimentos en buen estado, restos de alimentos y papel manchado con comida. Este año, el reciclaje de residuos orgánicos es obligatorio para las empresas que generen 4 o más yardas cúbicas de residuos orgánicos a la semana y para las propiedades multifamiliares de cinco o más unidades que generen 4 o más yardas cúbicas de residuos de jardinería.

Los residuos de jardinería se pueden recoger en contenedores de

We want your suggestions, questions and comments!

City of Lawndale

Department of Public Works
4722 Manhattan Beach Boulevard
Lawndale, CA 90260
310-973-3260
www.lawndalecity.org

Funded by Republic Services, Inc.

Copyright© 2018

The City of Lawndale Department of Public Works, Republic Services, Inc. and Eco Partners, Inc. All rights reserved.



RepublicServices.com/site/los-angeles-ca